

한여름의 요코하마를 방문해 주십시오



요코하마시장
하야시 후미코

작년에 요코하마시를 방문한 관광객 수는 3,761만 명, 관광 소비액은 3,188억 엔으로 역대 최고를 기록했습니다. 야마시타 공원과 미나토 미라이 21 지구, 모토마치·차이나 타운을 비롯한 임해 지역부터 풍요로운 자연이 펼쳐진 교외 지역까지 요코하마의 곳곳에서 개최되는 사계절 이벤트에는 시민 여러분을 비롯하여 많은 사람들의 방문을 통해 큰 성황을 보였습니다.

곧 본격적인 여름. 올해도 요코하마에서는 즐거운 이벤트들이 가득합니다. 코알라와 왕캥거루를 만날 수 있는 카나자와 동물원 등 시내 3곳의 동물원에서는 '요코하마 야간 동물원 2016'을 개최. 낮과는 다른 활발한 동물들의 모습을 즐길 수 있습니다. 바다의 매력을 즐기면서 배울 수 있는 '해양 도시 요코하마 바다 박람회 2016'은 아이들의 자유 연구 테마로도 추천합니다. 시원한 미술관이나 박물관에 가서 마음이 풍요로워지는 시간을 보내는 것도 좋을 것입니다.

'올해는 어디에 갈까, 무엇을 할까'. 여름 휴가를 앞두고 두근거리며 아이들과 계획을 세우고 계시는 분들도 많을 것으로 생각합니다. 모두 함께 휴식을 취할 수 있는 이 시기에 하고 싶었던 일에 도전하거나 가족이나 친구와 커뮤니케이션의 폭을 넓혀 보는 것은 어떠십니까? 어른이 되었을 때 '즐거웠어' 하고 문득 생각나는, 그런 여름 휴가를 천혜의 자연과 문화 예술을 접할 수 있는 요코하마에서 꼭 만들어 주셨으면 합니다.



왕캥거루



코알라



푸른죽지 웃음물총새



인도 코끼리

새로워진 오세아니아존 카나자와 동물원에 가자

오세아니아존의 전시장 내에 신설된 관람 통로로, 왕캥거루를 매우 가까운 거리에서 볼 수 있습니다.

휴게소에서는 유리창 너머로 푸른죽지 웃음물총새도 볼 수 있게 되었습니다.

사랑스러운 코알라를 만날 수 있을 뿐만 아니라 여름철 한정으로 장수풍뎅이 방목존도 신설되었으며, 유라시아존에는 많은 인기를 얻고 있는 인도 코끼리도 있습니다.



장수풍뎅이

【문의처】

카나자와 동물원 전화 : 045-783-9100 팩스 : 045-782-9972 홈페이지 : <http://www2.kanazawa-zoo.org>

요코하마 야간 동물원

8월 6일(토)~28일(일)의 매주 토·일요일, 8월 11일(공휴일) 20시 30분까지 개장

- ①주라시아 마지막 입장은 19시까지
- ②카나자와 동물원 마지막 입장은 19시 30분까지
- ③노게야마 동물원 마지막 입장은 20시까지

비용 일반 ① 800 엔, ② 500 엔, 고교생 ①② 300 엔,
초·중학생 ①② 200 엔, ①② 매주 토요일은 초·중·고교생 입장 무료 (학생증 필요)

※각 동물원의 주소·전화·팩스·휴장일 등은 하마 정보 '시설에서' 확인해 주십시오. 통상적인 개장 시간은 각 동물원 모두 9시 30분~16시 30분(입장은 16시까지)입니다



주라시아의 치타

요코하마 스파클링 트와일라이트 2016

7월 16일(토) · 17일(일)

11시 30분 ~ 20시 30분

야마시타 공원 및 그 주변, 공원 앞 해상(나카구)



1일 3,000 발의 불꽃이 밤하늘을 물들입니다. 해상에서 펼쳐지는 선박 퍼레이드와 야마시타 공원 거리에서 펼쳐지는 다채로운 국제 퍼레이드, 또한 공원 내의 레스토랑 및 바 등 요코하마의 바다와 항구의 매력을 만끽해 주십시오.



항구의 밤을 물들이는 불꽃



다채로운 국제 퍼레이드



해난 구조대 시연

【문의처】 실행위원회

전화 : 045-681-2353 팩스 : 045-681-3735

바다를 알고 체험하며 배우고 즐긴다 해양 도시 요코하마 바다 박람회 2016

바다로 연결되는 도시 · 요코하마

7월 22일(금) · 23일(토) 10시 ~ 18시

오오산바시 홀(나카구 카이간 도오리 1-1-4)

텔런트인 사카나군의 강연회와 요코하마 · 핫케이지마 시 파라다이스에서 펭귄이 방문할 뿐만 아니라 심해 조사 연구선 '카이레이', 항로 조사선 '베이사치'의 선내 견학회도 실시합니다. 수변 생물 터치풀이나 로프 워크 교실, 배 종이 공예품 만들기 등 여름 휴가의 자유 연구에도 도움이 되는 행사들이 가득. 일본을 대표하는 해양 관련 기업 및 연구 기관이 모여 모형 · 영상 등으로 알기 쉽게 최신 연구 성과, 평소의 활동을 전합니다. 요코하마의 바다와 관련된 요리를 맛보면서 해양에 관한 영상을 볼 수 있는 코너도 있으므로 아이부터 어른까지 다채로운 바다의 매력을 체험할 수 있습니다.



사진 제공 : 요코하마 · 핫케이지마 시 파라다이스



심해 조사 연구선 '카이레이' 사진 제공 : 해양 연구 개발 기구(JAMSTEC)

【문의처】 운영사무국

전화 : 045-663-9151 팩스 : 045-227-0765 홈페이지 : <http://umihaku.jp>

'DINO-A-LIVE x 공룡군'

공룡 쇼 · 공룡 토크

8월 20일(토) · 21일(일) · 27일(토) · 28일(일)

① 11시 30분 ~ ② 13시 30분 ~ ③ 15시 30분 ~ (각회 약 30분)

주라시아 (아사히구 카미 시라네초 1175-1)

정원 : 각회 300명

참가 신청 : 8월 27일(토) 까지

비용 일반 1,400 엔 고교생 900 엔 초 · 중학생 800 엔 (각 입장료 포함),

3세 이상 초등학생 미만 400 엔 (입장료 무료)

※티켓제. 전국의 편의점 발권기에서 구입해 주십시오. 로슨 이외의 편의점에서는 'JTB 레저 티켓'을 선택해 주십시오

공룡과 함께 여름의 추억을 만들지 않겠습니까?

주라시아에서는 2마리의 육식 공룡이 눈앞에서 날뛰는 체험형 라이브 쇼 'DINO-A-LIVE'를 개최. 공룡 박사 '공룡군'을 통해 어른과 아이 모두 즐길 수 있는 공룡 토크도 실시합니다. 또한 무료로 참가할 수 있는 '서머 나이트 · 디노사우르즈'도 있습니다.



눈앞에 공룡이 다가온다!



대인기 공룡 라이브

【문의처】 주라시아

전화 : 045-959-1000 팩스 : 045-959-1450

홈페이지 : <http://www2.zoorasia.org>

무더운 여름에 타는 아이스 스케이트

요코하마 은행 아이스 아레나

(카나가와구 히로다이 오오타마치 1-1)

10시 ~ 18시 30분 · 연중무휴

※요금은 문의해 주십시오

작년 12월에 오픈한 요코하마 은행 아이스 아레나에서는 피겨 스케이트 및 아이스 하키 등의 경기에서 사용되는 국제 규격의 메인 링크에서 넓게 탈 수 있습니다. 또한 초보자라도 천천히 탈 수 있는 서브 링크도 있습니다. 스케이트화를 신은 적이 있는 분, 없는 분 모두 시원하고 쾌적하게 상쾌한 실내 링크에서 바깥 더위를 잊고 스케이트를 즐기지 않겠습니까? 각종 스케이트 교실의 수강자도 모집하고 있습니다. 자세한 내용은 요코하마 은행 아이스 아레나로 문의해 주십시오.



메인 링크에서 자유롭게 타자

【문의처】 요코하마 은행 아이스 아레나

전화 : 045-411-8008 팩스 : 045-411-8010

홈페이지 : <https://yokohama-icearena.jp>



수영장에서 놀자

- 실외 수영장은 7월 9일(토)부터 9월 4일(일)까지

시내에는 요코하마 수영장 센터 등의 실외 수영장 및 연중 이용할 수 있는 실내 수영장 등 다양한 수영장이 있습니다. 자세한 내용은 홈페이지에서 확인해 주십시오.

【문의처】 스포츠 정보센터
전화 : 045-640-0055 팩스 : 045-640-0024 홈페이지 : <http://www.hamaspo.com>

요코하마 수영장 센터의 유수풀 모습



올 여름, 추천! 시영 전차 보존관

이소고구 타키가시라 3-1-53

9시 30분 ~ 17시 (입장은 16시 30분까지)

※여름 휴가 기간(7월 21일 ~ 8월 31일)은 무휴

비용 일반 · 고교생 100엔 초 · 중학생 50엔

- 65세 이상과 취학 전 아동, 장애인 수첩 소지자 (동행인 1명 포함)는 무료
- 토요일은 고교생 이하 무료

전화 : 045-754-8505 팩스 : 045-754-8507

홈페이지 : <http://www.shiden.yokohama>

8월 17일(수) · 18일(목)에는 철도 모형 공작 교실을 개최합니다. 자세한 내용은 위 홈페이지에서 확인해 주십시오.

< 시영 버스 IC 1일 승차권 > 어른 600엔, 아이 300엔

3번 타면 이득. IC로 구입한 경우에는 첫 승차 시 터치하기 전에 '아이씨 이치니치 죠샤켄데 (IC 1일 승차권으로)' 라고 승무원에게 말씀해 주십시오.

7월 21일(목)부터 왕복 업무로 신청 접수 · 선착순



계간지 '요코하마' (7월 6일 발매)에 시영 전차 보존관의 소개 기사를 게재하고 있습니다
※시청 시민 정보 센터, 시내, 도내의 주요 서점 등에서 발매

올해도 개최!

피카츄
대량
발생 추!

8월 7일(일)~14(일) 미나토 미라이 21 지구

올 여름, 미나토 미라이 21 지구가 피카츄의 물결로. 대행진 및 흠뻑 젖는 스피리츠 쇼 등 즐거움이 한가득. 여름철 최고의 추억을 피카츄와 함께 만듭시다.

【문의처】 문화관광국 요코하마 매력조성실
전화 : 045-671-3680 팩스 : 045-663-7880



©2016 Pokémon.
©1995-2016 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.

열중증을 예방합시다

~ 실내에서도 주의가 필요합니다 ~

이런 날에는 열중증에 주의!

- 기온이 높다
- 습도가 높다
- 바람이 약하다
- 갑자기 더워졌다

열중증을 예방하려면

수시로 수분 · 염분 보충

시원한 복장, 양산이나 모자

수시로 휴식

그늘을 이용

열중증에 걸렸을 때는...

- 시원한 곳으로 대피시킨다
- 옷을 벗겨 체온을 낮춘다
- 수분, 염분을 보충한다

고령자의 주의 사항

- 목이 마르지 않더라도 수시로 수분 보충!
- 방의 온도를 수시로 측정한다

고령자는 체온을 낮추기 위한 신체의 반응이 약해져 있으므로 자각이 없는데도 열중증에 걸릴 위험이 있습니다.

영유아는 특히 주의!

영유아는 체온 조절 기능이 충분히 발달되어 있지 않으므로 주의가 필요합니다. 맑은 날에는 지면에 가까울수록 기온이 높아지므로 유아는 어른 이상으로 더운 환경에 노출됩니다.

【문의처】 소방국 구급과
전화 : 045-334-6748 팩스 : 045-334-6785
홈페이지 : <http://www.city.yokohama.lg.jp/shobo>

올여름도 절전 · 에너지 절약

여름을 시원하고 쾌적하게 보내기 위한 대책이 절전 · 에너지 절약으로 이어집니다. 무리하지 않는 범위 내에서 노력합니다.

- 냉방 시의 실온은 28°C를 기준으로
- 냉방 시간은 다소 짧게, 필요할 때만 (무리는 금물입니다)
- 냉방과 선풍기를 함께 사용하면 보다 쾌적
- 커튼이나 블라인드로 햇볕을 차단
- 외출 시에는 낮더라도 커튼을 치면 효과적

【문의처】 환경창조국 환경에너지과
전화 : 045-671-2675 팩스 : 045-641-3490
홈페이지 : <http://www.city.yokohama.lg.jp/kankyo/ondan/setsuden/>